



display

Energie-Cités' European
Municipal Buildings
Climate Campaign

**Display™ is your
energy information!**

**Display™ is your
energy communication!**

To make communication on energy in municipal buildings as easy as possible for you, Energie-Cités, Display pilot cities and experts have prepared this communication handbook. It is intended to help you organise successful awareness-raising activities in your municipality's public buildings in support of the Display poster campaign.

If you consider yourself a newcomer in organising local energy-saving projects, the entire approach from beginning to end will be of interest for you.

More experienced cities will rather find selected parts of the handbook useful.

Thanks to its handy format, you can use this handbook flexibly, take out sheets easily and add new ones. If you find some sheets helpful for building staff, do not hesitate to hand out copies!



display

Energie-Cités' European
Municipal Buildings
Climate Campaign

Display™ - Ihre Energieinformation!

Display™ - Ihre Energiekommunikation!

Dieses Kommunikationshandbuch wurde von Energie-Cités in enger Zusammenarbeit mit Display-Pilotstädten und -Experten konzipiert, um Ihnen und Ihrer Kommune die Kommunikationsarbeit zum Thema Energieeffizienz weitestgehend zu erleichtern. Als Ergänzung zum Display-Poster soll es Ihnen helfen, in Ihrer Kommune Maßnahmen zur Sensibilisierung der Nutzer öffentlicher Gebäude zu organisieren und diese zum Erfolg zu führen.

Sollten Sie sich selbst als Anfänger bei der Organisation lokaler Energiesparprojekte betrachten, dann dürfte das gesamte Handbuch von Anfang bis Ende für Sie sehr hilfreich sein.

Für erfahrenere Kommunen werden wiederum einzelne Kapitel des Handbuchs von Interesse sein.

Dank seines handlichen Formats können Sie das Handbuch flexibel nutzen, problemlos Seiten entnehmen oder neue hinzufügen. Sollte es sich als sinnvoll erweisen, den Gebäudenutzern einzelne Seiten zu bestimmten Schwerpunkten an die Hand zu geben, so können Sie Kopien anfertigen und aushändigen.



display

Energie-Cités' European
Municipal Buildings
Climate Campaign

Display™ votre allié pour une campagne d'information et de communication sur l'énergie réussie!

Ce guide a été réalisé par Energie-Cités, en collaboration avec les villes pilotes Display et un groupe d'experts, afin de vous aider à mener des actions de communication sur le thème de l'énergie dans les bâtiments municipaux. Il a été en effet conçu pour vous faciliter la mise en place et réussir vos actions de sensibilisation, lancées en accompagnement du poster Display, dans les bâtiments publics municipaux.

Les néophytes sans expérience dans l'organisation de projets d'économies d'énergie trouveront dans ce guide, étape par étape, toutes les informations dont ils ont besoin.

Les villes plus expérimentées iront chercher directement l'information dans les parties du guide qui les intéressent.

Grâce à son format très pratique, vous pouvez utiliser ce guide comme bon vous semble, enlever des pages ou en ajouter. N'hésitez pas à faire des copies des passages susceptibles d'intéresser les utilisateurs des bâtiments concernés et à les distribuer !



display

Energie-Cités' European
Municipal Buildings
Climate Campaign

**Display™ jest Twoim
narzędziem
informacyjnym !
Display™ jest Twoim
narzędziem
komunikacyjnym !**

Aby porozumiewanie się w dziedzinie gospodarowania energią w miejskich budynkach było jak najłatwiejsze, staraniem Energie-Cités, miast pilotowych i ekspertów opracowano niniejszy podręcznik komunikacyjny. Ma on wam pomóc w zorganizowaniu skutecznych działań w budzeniu świadomości energetycznej w środowisku osób zarządzających budynkami komunalnymi w waszym mieście, jako wsparcie w procesie przygotowania plakietki Display.

Jeśli – wedle waszej własnej oceny – uważacie się za nowicjuszy w dziedzinie organizowania lokalnych projektów poszanowania energii, ten podręcznik pomoże wam przeprowadzić skutecznie cały proces od początku do końca. Bardziej doświadczone miasta mogą korzystać tylko z jego wybranych fragmentów.

Poręczny format podręcznika pozwala na jego swobodne użytkowanie – można łatwo usuwać niepotrzebne strony i dodawać nowe.

Jeśli uznacie, że pewne strony mogą być pomocne dla użytkowników budynków, możecie je swobodnie kopiować.



display

Energie-Cités' European
Municipal Buildings
Climate Campaign

Display™ : il vostro alleato per una campagna d'informazione e di comunicazione di successo sull'energia!

Questo manuale è stato realizzato da Energie-Cités, in collaborazione con le città pilota del progetto Display e con un gruppo di esperti, per aiutarvi ad organizzare azioni di comunicazione sul tema dell'energia negli edifici pubblici. Esso è infatti stato concepito per facilitare la realizzazione e garantire il successo delle vostre azioni di sensibilizzazione nelle strutture pubbliche, lanciate in accompagnamento del poster Display.

Una città agli inizi, ovvero senza esperienza nel campo dell'organizzazione di progetti di risparmio energetico, troverà in questo manuale, passo dopo passo, tutte le informazioni di cui ha bisogno.

Una città più esperta, invece, potrà trovare direttamente gli elementi che la interessano nelle diverse sezioni del manuale.

Grazie al suo taglio molto pratico, sarà possibile utilizzare questo manuale come si preferisce, togliendo o aggiungendo pagine. Non esitate a fare copie delle parti che possono essere interessanti per gli utenti degli edifici interessati, e a distribuirle.